1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32918

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Daimler AG
Stab. di Valmet Automot.
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINLAND

CMR

16 Trasportatore

DE CHIRICO srl
autotrasporti
Via della Libertà, 12/C - 37135 Cà di David (Vr)
Cod. Fisc. e P. Iva 02418880236
Iscr. Albo VR 13974 M 1A

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Valmet Automot.
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINLAND

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

18/11/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7282942		VALMET 1

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	Packaging list	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
A7003702600	288 PZ	36	RACK GRIGIO DAI MLEB	29304		
		36 colli			29304,00 Kg	

Classe | Cifra | Lettera | ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 18/11/2022

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: XA781GP

24 Merce ricevuta

Luogo | Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
VALMET AUTOMOTIVE Oy
WERK 601
ABLADESTELLE KA
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINNLAND

Delivery no. / Date:	7282942 / 18.11.2022
Purch. ord. no.:	5500001327
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	16722084E
Order no. / Date:	30024847 / 27.01.2022
Customer no.:	10006320
Consignee:	30007879
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax:	

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 26.640 KG Net weight 20.376 KG

28620

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001744-001 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: A7003702600	288 PC	20.376 KG

MAGNA

VALMET AUTOMOTIVE Oy
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI

Doc. no. / Date
7282942 / 24.11.2022

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.:	(700370260010739293, 700370260010741950, 700370260010748943, 700370260010749057 - 700370260010749059, 700370260010749064, 700370260010749066 - 700370260010749081, 700370260010749083 - 700370260010749090, 700370260010749092, 700370260010749095, 700370260010749170, 700370260010749180, 700370260010749188, 700370260010749212, 700370260010749222, 700370260010749223, 700370260010749225, 700370260010749226, 700370260010749228, 700370260010749233 - 700370260010749239, 700370260010749245, 700370260010749246, 700370260010749256, 700370260010749262, 700370260010749263, 700370260010749266, 700370260010749267, 700370260010749271 - 700370260010749277, 700370260010749279 - 700370260010749283, 700370260010749286, 700370260010749290, 700370260010749297, 700370260010749299, 700370260010749301, 700370260010749309, 700370260010749311, 700370260010749328, 700370260010749331, 700370260010749345, 700370260010749347, 700370260010749349 - 700370260010749351, 700370260010749354 - 700370260010749356, 700370260010749358 - 700370260010749462, 700370260010749464 - 700370260010749486, 700370260010749488 - 700370260010749543, 700370260010749545 - 700370260010749563)	
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300	36 PC	6.264 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

VALMET Schema carico modificato

Labartino, Giorgio

Da: Berzi, Elisa <Elisa.Berzi@dbschenker.com>
Inviato: venerdì 18 novembre 2022 12:25
A: Consalvo, Viviana; Fiorentino, Ivana; Miglietta, Nicola; Bruno, Maria-Giovanna
Cc: Labartino, Giorgio
Oggetto: R: Valmet 17/11

Buongiorno Viviana,

va bene, procedete pure.

Grazie

Cordiali saluti/ Best regards/ mit freundlichen Grüßen

Elisa Berzi
Export Finland Full Loads

Si invita la clientela a prendere nota della circolare inviata 15/03 su adeguamento straordinario dovuto al prezzo del gasolio.
Questo adeguamento si applica anche agli ordini precedentemente assegnati.

DB SCHENKER

Schenker Italiana S.p.A.
Filiale di Cassano Magnago
Via Bonicalza 113
21012, Cassano Magnago (VA)
Italy
Intermodal department

Telefono: + 39 0331 759525
Fax: +39 0331 204456
dbschenker.com/it-it

Da: Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>
Inviato: venerdì 18 novembre 2022 12:23
A: Berzi, Elisa <Elisa.Berzi@dbschenker.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>
Cc: Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>
Oggetto: Valmet 17/11

Buongiorno Elisa,
la presente per informarti che non possiamo rispettare lo schema di carico fornito da Valmet, perché nella parte finale del mezzo i rack possono essere caricati solo impilati a 2 e non singoli come da foto

Trailer no. 1 pickup at 09:00

Trailer no. 2 pickup at

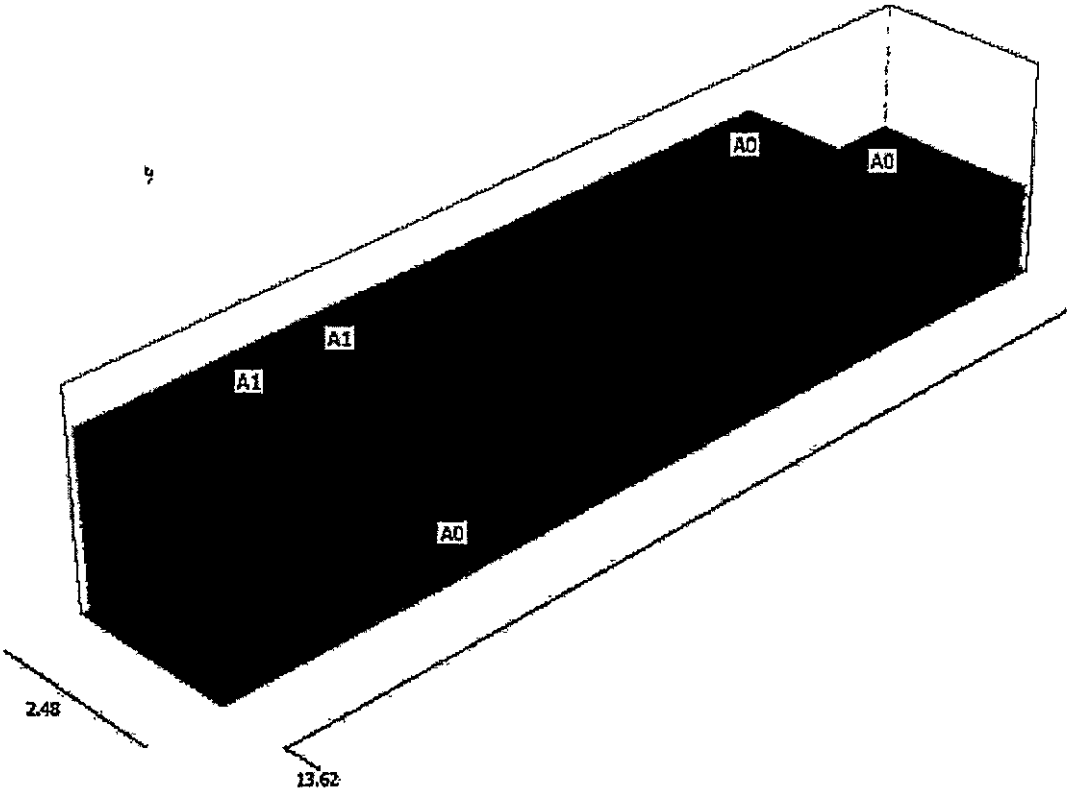
Trailer 1 | Trailer 2

Loading Length	Loading Meters	Weight
13.50 m	13.10 m	27212.0 kg

DEF-MT13 2.7.18 (Build 110)

A0 - VF18554, 1.35x1.2x1.2m 753.0kg
A1 - VF18554, 1.35x1.2x1.2m 763.4kg

Viviana Carlino



VALMET

Nicola Miglietta
Logistic Team, Transmission System
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 658
Nicola.Miglietta@magna.com